

KALTE VORSPEISEN

<i>Istrianischer Rohschinken</i>	<i>100 gr</i>	<i>70,00 Kn</i>
<i>Schafskdse (Kase von der Insel Pag)</i>	<i>100 gr</i>	<i>50,00 Kn</i>
<i>Kase mit Trieffeln</i>	<i>100 gr</i>	<i>60,00 Kn</i>
<i>Stockfisch</i>	<i>100 gr</i>	<i>50,00 Kn</i>
<i>Tintenfischsalat</i>	<i>100 gr</i>	<i>50,00 Kn</i>
<i>Krabbensalat</i>	<i>100 gr</i>	<i>80,00 Kn</i>
<i>Carpacio (Fisch)</i>	<i>350 gr</i>	<i>100,00 Kn</i>
<i>Carpacio (Fleisch)</i>	<i>100 gr</i>	<i>95,00 Kn</i>
<i>Tintenfischccirpacio</i>	<i>100 gr</i>	<i>70,00 Kn</i>

SUPPEN

<i>Rindsuppe mit Fadennudeln/mit Ei/ Fleischbruhe</i>	<i>Port</i>	<i>14,00 Kn</i>
<i>Tomatensuppe mit Reis</i>	<i>Port</i>	<i>14,00 Kn</i>
<i>Gemusesuppe</i>	<i>Port</i>	<i>16,00 Kn</i>
<i>Fischsuppe</i>	<i>Port</i>	<i>16,00 Kn</i>
<i>Saisonalesuppe</i>	<i>Port</i>	<i>16,00 Kn</i>

WARME VORSPEISEN

<i>Ruhreier mit wildem Spargel und Rohschinken</i>	<i>Port</i>	<i>50,00 Kn</i>
<i>Omelette mit Rohschinken,Kaseomelette</i>	<i>Port</i>	<i>30,00 Kn</i>
<i>Gebackener Kase mit Tatarensosse</i>	<i>100 gr</i>	<i>30,00 Kn</i>
<i>Teigwaren mit Pilzen und Rohschinken</i>	<i>Port</i>	<i>45,00 Kn</i>
<i>Teigwaren nach Bologner Art</i>	<i>Port</i>	<i>35,00 Kn</i>
<i>Teigwaren Carbonara</i>	<i>Port</i>	<i>40,00 Kn</i>
<i>Teigwaren mit Butter</i>	<i>Port</i>	<i>30,00 Kn</i>
<i>Teigwaren mit Tomaten (arrabiata)</i>	<i>Port</i>	<i>30,00 Kn</i>
<i>Teigwaren mit Gulasch</i>	<i>Port</i>	<i>35,00 Kn</i>
<i>Teigwaren mit Trieffeln</i>	<i>Port</i>	<i>120,00 Kn</i>
<i>Risotto oder Teigwaren mit Meeresfruchten</i>	<i>Port</i>	<i>60,00 Kn</i>
<i>Risotto oder Teigwaren mit Gamelen</i>	<i>Port</i>	<i>75,00 Kn</i>
<i>Teigwaren ' Scoglio"</i>	<i>Port</i>	<i>85,00 Kn</i>
<i>Nockerl/Ravioli mit 4 verchiedenen Kase</i>	<i>Port</i>	<i>40,00 Kn</i>
<i>Teigwaren mit Rohschinken,Speck und Roukesalat</i>	<i>Port</i>	<i>45,00 Kn</i>

KREBSE UND MUSCHELN

<i>Languste (Busara) mit Teigwaren</i>	<i>kg</i>	<i>520,00 Kn</i>
<i>Scampi am Rost, Busara, nach Pariser Art</i>	<i>350 gr</i>	<i>130,00 Kn</i>
<i>Warzige Gienmuscheln (Dondoli)</i>	<i>350 gr</i>	<i>75,00 Kn</i>
<i>Miesmuscheln (Busara)</i>	<i>350 gr</i>	<i>35,00 Kn</i>
<i>Noalis arche (Mussolo)</i>	<i>350 gr</i>	<i>60,00 Kn</i>
<i>Mix muscheln</i>	<i>350 gr</i>	<i>60,00 Kn</i>
<i>Jakob smuscheln</i>	<i>Stueck</i>	<i>18,00 Kn</i>

FISCHE UND WEICHTIERE

<i>Drackenkopf Petersfisch</i>	<i>kg</i>	<i>330,00 Kn</i>
<i>Wolfs-barsch, Glodbrasse, Zahnbrasse</i>	<i>kg</i>	<i>300,00 Kn</i>
<i>Seezunge, , Rombo</i>	<i>kg</i>	<i>290,00 Kn</i>
<i>Giesbrasse</i>	<i>kg</i>	<i>300,00 Kn</i>
<i>Fischplatte fur 2 Personen</i>	<i>Port</i>	<i>230,00 Kn</i>
<i>Kalamari am Rost oder gebacken</i>	<i>250 gr</i>	<i>65,00 Kn</i>
<i>Kalamari am Rost oder gebacken (Adria)</i>	<i>250 gr</i>	<i>85,00 Kn</i>
<i>Fisch im Rohr mit Naturkartoffeln</i>	<i>kg</i>	<i>310,00 Kn</i>
<i>Seeteufel mit Weinsosse</i>	<i>250 gr</i>	<i>60 Kn</i>

D -

FLEISCHGERICHTE MIT BEILAGE

Platte "Marina" für 2 Personen	500 gr	150,00 Kn
Tris "Marina" mit Pilzen (Beefsteak, Rumsteak, Putenbrust)	300 gr	85,00 Kn
Gourmet platte für 2 Personen (Schweinekotelett, Cevapcici, Spiesschen, Hackschnitzel, Leber, Speck Feines Gemüse, Salat und 1/2 Wein) Beefsteak-Marina"	obrok	180,00 Kn
(Teigwaren, Rohschinken, Pilze)	250 gr	125,00 Kn
Beefsteak mit Ei	250 gr	110,00 Kn
Beefsteak mit Pilzen	250 gr	120,00 Kn
Beefsteak mit Pfeffer	250 gr	110,00 Kn
Chateaubriand (2 Personen)	500 gr	230,00 Kn
Rumsteak am Rost	200 gr	75,00 Kn
Rumsteak mit Pilzen	200 gr	85,00 Kn
Kalbschnitzel mit Weinsosse	200 gr	80,00 Kn
Wienerschnitzel mit Beilage	180 gr	45,00 Kn
Cordon bleu	180 gr	50,00 Kn
Gemischtes Fleisch am Rost	250 gr	65,00 Kn
Schweinekotelett am Rost	200 gr	45,00 Kn
Hackschnitzel	200 gr	45,00 Kn
Hackschnitzel gefüllt mit Käse	200 gr	50,00 Kn
Cevapcici	200 gr	45,00 Kn
Raznjici - Spiesschen (Schwein)	200 gr	45,00 Kn
Raznjici - Spiesschen (Hühnerbrust)	200 gr	50,00 Kn
Putenbrust am Rost	200 gr	50,00 Kn
Putenbrust mit Pilzen und Beilage	200 gr	60,00 Kn

BEILAGEN

Pommes frites, Naturkartoffeln	Port	15,00 Kn
Erbsen, Mangold, Djuwetsch	Port	15,00 Kn
Brot	150 gr	6,00 Kn

SALATE

Verschiedene Salats	Port	15,00 Kn
"Marina" Salat (Truthan-Brust, Gemischter Salat)	Port	35,00 Kn
Salat mit Ka.se	Port	35,00 Kn
Salat mit Thunfish	Port	35,00 Kn
Salat mit Tomaten und mozzarella	Port	35,00 Kn

DESERT

Pfannkuchen mit Marmelade oder mit Eis, mit Schokolade oder mit Nüssen	Port	15,00 Kn
Kuchen	Port	18,00 Kn
Eis nach Wahl	Port	5,00 Kn
Obstbecher	Port	20,00 Kn

SPEZIALITA TEN-SPECIALITY-SPECIALITA
(01.06-31.08.)

- | | |
|--|---------------|
| 1. <i>Beefsteak mit Knoblauch so fie, Beefsteak with garlic, Filetto con aglio</i> | 1 / 0,00 kn |
| 2. <i>Beefsteak mit Gorgonzola, Beefsteak with Gorgonzola, Filetto con Gorgonzola</i> | 110,00 kn |
| 3. <i>Beefsteak mit Raukesalat und Kase (Parmigiano reggiano),
Beefsteak with Rocket salad and cheese (Parmigiano reggiano),
Filetto con rucola e formaggio (Parmigiano reggiano)</i> | ■ 110,00 kn |
| 4. <i>Schweinmedaillon mit Pilzen, Reis und Salat, Fillet of Pork with mushrooms, rice and salad,
Medaglioni di maiale con funghi, riso e insalata</i> | 75,00 kn |
| 5. <i>Schweinmedaillon nach Jagerart, Fillet of Pork stew chasseur,
Medaglioni di maiale alia cacciatore</i> | 70,00 kn |
| 6. <i>Leber von Grill mil Beilage, Grilled Pig"s Liver, Fegato ai ferri</i> | 40,00 kn |
| 7. <i>„Zigeuner Spiess“ mit Beilage , Brochettes Gypsy style with garnished,
Spiedini alia Zingara</i> | 60,00 kn |
| 8. <i>Huhnerfrikasse mit Gemuse , Fricasse of chicken with vegetables, Fricassea di polio con verdura</i> | 50.00 kn |
| 1. <i>Hiihnerbrust auf Wiener Art mit Pilzen/ Fried Chicken breast with Mushrooms/
Petto di polio impanato con i funghi</i> | 60,00 kn |
| 2. <i>Truthenerschnitzel mit Curryssosse, Escalope of Turkey with curry sauce,
Scaloppina di tacchino al curry</i> | 55,00 kn |
| 3. <i>Rumpsteak gefull mit Schinken und Kase, Ramsteakfilled with ham and cheese,
Cotoletta di manzo ripiena con con prosciutto e formaggio</i> | 80,00 kn |
| 4. <i>Schweinschnitzel mit Rohschinken und Kase in Tomaten sose Pig steak with smoked
ham and cheese in tomato sauce ,Bisteca di maiale con prosciutto e
formaggio in salsa di pomodoro</i> | 55,00 kn |
| 5. <i>Spaghetti mit Lachs, Spaghetti with salmon, Spaghetti alia salmone</i> | 40,00 kn |
| 6. <i>Taigwaren// Pasta mediteranee,</i> | 40,00 kn |
| 7. <i>Platte Veli Joze mit beilage, Platter Veli Joze with garnished,Piatto Veli Joze con contorno
(Beefsteak, Rumsteak. panierte Hiihnebrust, Schweinmedaillon mit Pilzen, Beilage und 1/2 Wein)
(Beefsteak, Ramsteak, Chicken breast Viennese style, Fillet of Pork with mushrooms, garnished and 1/2 wine)
Filetto, Cotoletta di manzo, Petto di polio impanato, Medaglioni di maiale con funghi,contorno e 1/2 vino)</i> | 190.00 kn |
| 1. <i>Schweinshaxe gebraten, Roast Pig's Knuckle, Garetto di maiale arrosto
(Auf Bestellung,On order,Su ordinazione)</i> | 55,00 kn |
| 2. <i>Gebratenes Huhn Roast chicken, Polio alio spiedo
(Auf Bestellung,On order,Su ordinazione)</i> | 45,00 kn |
| 3. <i>Beefsteak Tatar, Beefsteak tartare, Filetto alia tartara
(Auf Bestellung,On order,Su ordinazione)</i> | 100,00 kn |
| 4. <i>Sardellen gebackcn, Fried Anchovies, Acciughe fritte
(Auf Bestellung,On order,Su ordinazione)</i> |40,00 kn |

CJEUIK PICA - LISTA DELLE BEVANDE - GETRANKE KARTE - LIST OF BEVERAGES

APERITIVI / APPETIZERS

Bitter sa sodom	0,13 dl	15,00 Kn
Cynar sa sodom	0,13 dl	16,00 Kn
Pelinkovac	0,03 dl	13,00 Kn
Vlahovac	0,03 dl	13,00 Kn
Amaro 18	0,03 dl	13,00 Kn
Vermut	0,10 dl	13,00 Kn

DOMACA ZESTOKA PICA/ DOMESTIC SPIRITUOSEN

LOCAL SPIRITS

Sljivovica	0,03 dl	13,00 Kn
Travarica	0,03 dl	13,00 Kn
Lozovaca	0,03 dl	13,00 Kn
Domaci Brandy	0,03 dl	13,00 Kn
Domaci Rum	0,03 dl	13,00 Kn
Vodka	0,03 dl	13,00 Kn
Vinjak, Vecchia	0,03 dl	13,00 Kn
Stock 84	0,03 dl	14,00 Kn
Domaci Gin	0,03 dl	13,00 Kn
Orahovac	0,03 dl	13,00 Kn

UVOZNA ZESTOKA PICA/

EINGEFUHRT SPIRITUOSEN/ IMPORTED SPIRITS

Martell Cognac	0,03 dl	22,00 Kn
Johnnie Walker	0,03 dl	18,00 Kn
Ballan tines	0,03 dl	18,00 Kn
Jegermaister	0,03 dl	18,00 Kn
Vodka Keglevich	0,03 dl	18,00 Kn

LIKERI/LIQUORI/LIKORE/LIQUORS

Maraskino	0,03 dl	13,00 Kn
Kruskovac	0,03 dl	13,00 Kn
Sorbeto	0,10 dl	18,00 Kn

PIVO/BIRRA/BIER/BEER

Toceno Favorit	0,30 dl	14.0 Kn
Favorit	0,50 dl Pivo u boci	17.0 Kn
Favorit	0,33 dl Pivo u boci	14.0 Kn
Favorit	0,50 dl Bezalkoholno pivo	17.0 Kn
pivo	0,50 dl Pivo sa limunom	17.0 Kn
0,50 dl Heineken	0,33 dl	20.0 Kn
		18.0 Kn

DUGA PICA/LONG DRINKS

Bambus, Mis-mas	0,30 dl	15.0 Kn
Speci	0,30 dl	15.0 Kn
Radla Radla	0,30 dl	14.0 Kn
Rum Cola	0.05 dl	20.0 Kn
Whisky Cola	0,13 dl	17.0 Kn
Vodka Juice	0,13 dl	23.0 Kn
Gin Tonic	0,13 dl	17.0 Kn
	0,13 dl	17.0 Kn

BEZALKOHOLNA PICA/ BEVENDE ANALCOLICE/

ALKOHOLFREIE GETRANKE/SOFT DRINK

Prirodni vocni sokovi	0,20 dl	10,00 Kn
Gazirani sokovi (Fata, Coca Cola, Sprite, Tonic, Bitter Lemon)	0,20 dl	10,00 Kn
	0,25 dl	15,00 Kn
	0,33 dl	16,00 Kn
Juice	0,20 dl	10,00 Kn
Ledeni caj	0,20 dl	10,00 Kn
Mineralna voda	1,00 1l	20,00 Kn
Prirodna min. voda	1,00 1l	20,00 Kn

OTVORENA VINA/VINO IN CARAFFA

OFFENER WEIN /WINE IN CARAFE

Malvazija bijela	1,00 L	50,00 Kn
Merlot/Teran	1,00.L	50,00 Kn
Gemist	0,20 dl	7,00 Kn

BIJELA VINA U BOCAMA/VINO BIANCO IN

BOTTIGLIA/FLASCHEN-WEISSWEIN /

BOTTLED WHITE WINE

Pinot bijeli	0,75.1	130,00 Kn
Pinot sivi	0,751	130,00 Kn
Malvazija	0,75 1	130,00 Kn
Malvazija riserva	0,75 1	230,00 Kn
Malvazija festigia	0,75 1	140,00 Kn
Vrbnicka zlahtina	0,75 1	130,00 Kn
Chardonay	0,75 1	140,00 Kn
Sauvignon	0,75 1	150,00 Kn

CRNA VINA U BOCAMA/ VINO ROSSO IN

BOTTIGLIA/FLASCHEN-ROTWEIN/

BOTTLED RED WINE

Merlot	0,75 1	130,00 Kn
Cabernet Sauvignon	0,75 1	150,00 Kn
Castell	0,75 1	150,00 Kn
o Teran	0,751	130,00 Kn

DESERTNA VINA/VINA DA DESSERT/

DESSERTWINE/DESSERT WINE

Prosek	0,10 dl	12,00 Kn
Mu skat slatki	0,50 L	130,00 Kn

PJENUSAVA VINA/SPUMANTI/

SCHAUMWEINE/SPARKLING WINE

Bakarska vodica	0,75 1	110.0 Kn
Misal	0,751	170.0 Kn

TOPLI NAPITCI/ BEVANDE CALDE/

HEIBE GETRANKE/HOT DRINKS Kava

espresso, kapuciner	Dupli kapuciner Kava sa	7.0 Kn
slagom		14.0 Kn
Kava bez kofeina, kava od jecma		12.0 Kn
Caj s limunom		9.0 Kn
Mlijeko	0,20 dl	7.0 Kn
Pune	0,05 dl	5.0 Kn
Kuhano vino	0,20 dl	10.0 Kn
Bijela kava		10.0 Kn
		10.0 Kn